

## 2007 年 10 月 11 日北醫與韓國首爾國立大學簽訂學術交流合約

### (Visit by delegation from Seoul National University)

On 10 & 11 October 2007, we welcomed over hundred of medical students and delegates from Seoul National University, Korea, leaded by Professor Kyu Han Kim (Associate Dean, College of Medicine) visited our institution. The aim of the visit was to gain further cooperation about academic affairs and exchange students for short-term clinical rotation. Professor Cheng Chii-Ruey, Dean of the College of Medicine at TMU, and Professor Kim signed bilateral agreement on academic cooperation in the ceremony at the Round Conference Hall on October 11. In fact, students of both sides demonstrated their creative show in the evening of October 10. The show was undoubtedly the highlight of the year for all students and gave them valuable exposure on cross cultural experiences.

韓國首爾國立大學 160 位畢業的醫學生，於 2007 年 10 月 11 日上午來訪臺北醫學大學，在醫學綜合大樓 4 樓國際會議室，由首爾國立大學醫學院副院長金教授（Kyu Han Kim）與本校醫學院曾啟瑞院長簽訂學術交流合約，促進將來雙方師生互訪與觀摩，此刻已奠定了兩院合作的基礎。在場觀禮的人員有韓方整形外科 Sungtaek Yoon 教授、復健科 Sungun Chung 教授和一百多位畢業生觀禮，我方有醫學系謝明勳主任、附醫李飛鵬副院長、陳榮邦老師作陪，場面盛大。

其實韓國醫學生浩浩蕩蕩的一行人已於雙十國慶當天下午 4 點抵達北醫，在醫學綜合大樓 16 樓國際會議廳進行一小時的學生論壇，晚會於 7 點準時開場，首先由本校杏聲合唱團帶來 2 首動聽歌曲，博得滿堂喝采，接著我方兩位男女同學，分別穿著北一女及建中校服，分從兩側踏著輕快步伐走出，繞遍全場與師生互動，瞬間與在場來賓拉近距離。而後 live band 的搖滾表演更是讓現場氣氛 high 到最高潮，隨後我方同學帶來的魔術表演更是精采絕倫，晚會則在韓男北女對唱情歌的浪漫氣氛中畫下完美的句點。第二天早上嚴肅的簽約與學術論壇也準時於北醫進行，顯示這一代的學生動靜皆宜，能文能武潛力無窮。



圖一：首爾國立大學貴賓於 10 月 10 日傍晚抵達北醫於校園廣場留念(左起：施崇鴻老師、謝明勳系主任、Sungun Chun 教授、曾啟瑞院長、金副院長 (Kyu Han Kim)、Sungtaek Kwon 教授、陳榮邦老師)



圖二：由本校學生與韓方學生合辦之晚會表演於醫學綜合大樓 16 樓舉行，來自於韓方 160 位畢業生的參與場面盛大



圖三：韓國學生 Live band 表演帶動全場 High 翻天



圖四：10月11日上午於本校醫學院曾啟瑞院長與首爾國立大學代表金副院長（Kyu Han Kim）簽訂兩校學術交流終結書